

NOTICE D'INSTALLATION - USER MANUAL PANNEAU LED PL6001 - LED PANNEL PL6001

⚠ AVERTISSEMENT

1. L'installation de ce luminaire doit être effectuée par un électricien qualifié. Toutes les connexions électriques, y compris la mise à la terre, doivent être conformes aux normes.
2. Ce luminaire est destiné à un usage intérieur et dans un environnement sec. Il ne doit pas être immergé ni exposé à des projections d'eau.
3. Évitez de regarder directement les lumières LED en fonctionnement et portez des gants de protection lors de l'installation afin de prévenir les blessures.
4. Assurez-vous que tous les accessoires nécessaires sont inclus dans l'emballage et lisez attentivement les instructions avant d'installer le luminaire.
5. Éteignez l'alimentation principale au niveau du disjoncteur ou du fusible avant de procéder au câblage.
6. Nettoyer régulièrement le luminaire pour assurer une performance optimale et prolonger sa durée de vie.

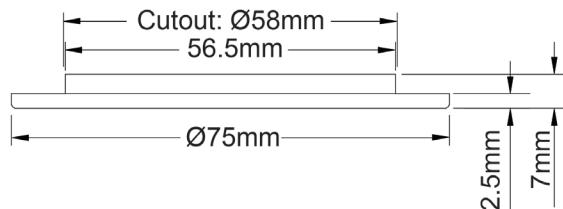
⚠ WARNING

1. This luminaire must be installed by a qualified electrician. All electrical connections, including earthing, must comply with standards.
2. This luminaire is intended for indoor use in dry environments. It must not be immersed in or exposed to splashing water.
3. Avoid looking directly at the LED lights during operation and wear protective gloves during installation to prevent injury.
4. Make sure that all the necessary accessories are included in the packaging and read the instructions carefully before installing the luminaire.
5. Switch off the main power supply at the circuit breaker or fuse before wiring.
6. Clean the luminaire regularly to ensure optimum performance and extend its life.

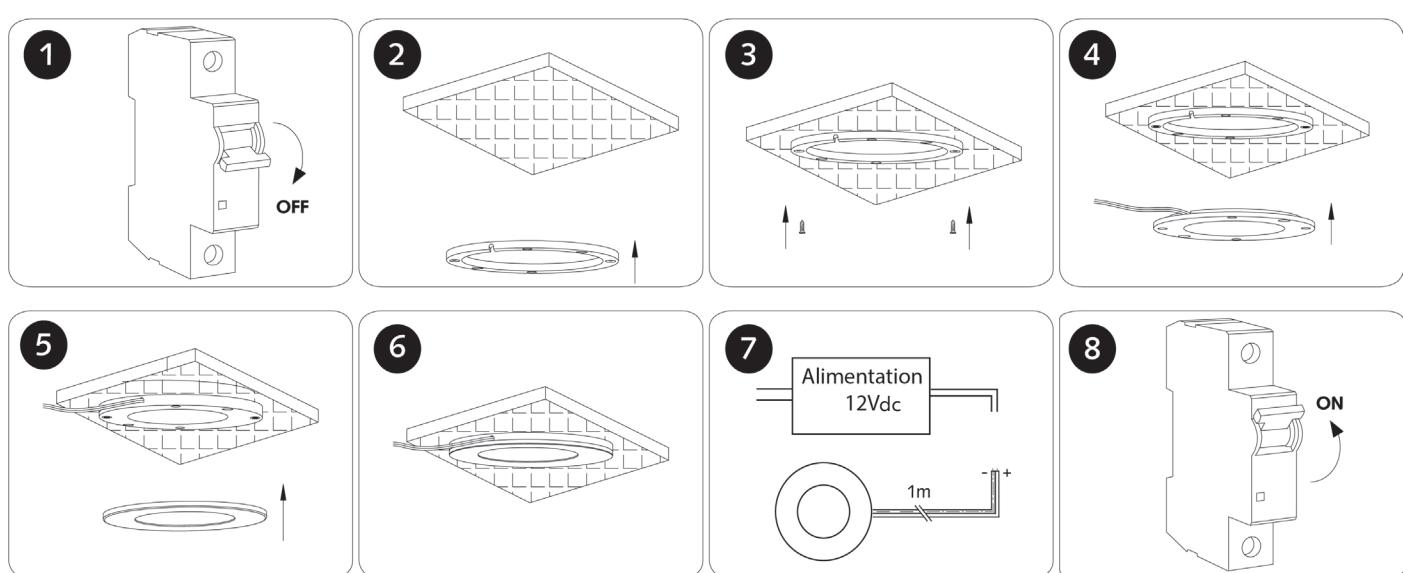
DIMENSIONS DU PRODUIT - PRODUCT DIMENSIONS



MONTAGE EN SURFACE - SURFACE MOUNTING

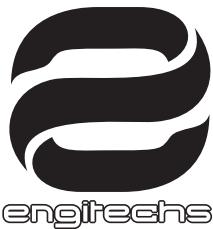


MONTAGE ENCASTRÉ - RECESSED MOUNTING



FR INSTALLATION EN SURFACE

1. Coupez l'alimentation électrique.
2. Choisissez l'emplacement d'installation et assurez-vous que la surface soit propre et plane.
3. Fixer le support à la surface à l'aide des vis fournies.
4. Positionnez le module LED dans le support en faisant passer le câble à travers l'encoche prévue.
5. Placez la colleterre aimantée sur le produit.
6. Vérifiez l'alignement et la stabilité de l'installation.
7. Alimentez le luminaire avec une source 12Vdc uniquement.
8. Rétablissez le courant en allumant le disjoncteur et vérifiez le bon fonctionnement du panneau.



EN SURFACE INSTALLATION

1. Switch off the electricity supply.
2. Choose the installation location and ensure that the surface is clean and flat. Position the mounting bracket.
3. Fix the bracket to the surface using the screws supplied.
4. Position the LED module in the bracket and feed the cable through the notch provided.
5. Place the bezel over the LED module to ensure a magnetic hold.
6. Check that the installation is aligned and stable.
7. Power the luminaire with a 12Vdc source only.
8. Restore power by switching on the circuit breaker and check that the panel is working properly.

ES SURFACE INSTALLATION

1. Switch off the electricity supply.
2. Choose the installation location and ensure that the surface is clean and flat. Position the mounting bracket.
3. Fix the bracket to the surface using the screws supplied.
4. Position the LED module in the bracket and feed the cable through the notch provided.
5. Place the bezel over the LED module to ensure a magnetic hold.
6. Check that the installation is aligned and stable.
7. Power the luminaire with a 12Vdc source only.
8. Restore power by switching on the circuit breaker and check that the panel is working properly.

PT INSTALAÇÃO NA SUPERFÍCIE

1. Desligue a alimentação eléctrica.
2. Escolha o local de instalação e certifique-se de que a superfície está limpa e plana. Posicione o suporte de montagem.
3. Fixe o suporte à superfície utilizando os parafusos fornecidos.
4. Posicione o módulo LED no suporte e passe o cabo através do entalhe fornecido.
5. Coloque a moldura sobre o módulo LED para garantir uma fixação magnética.
6. Verifique se a instalação está alinhada e estável.
7. Alimentar a luminária apenas com uma fonte de 12Vdc.
8. Restabeleça a alimentação ligando o disjuntor e verifique se o painel está a funcionar corretamente.

IT INSTALLAZIONE DELLA SUPERFICIE

1. Disattivare l'alimentazione elettrica.
2. Scegliere il luogo di installazione e assicurarsi che la superficie sia pulita e piana. Posizionare la staffa di montaggio.
3. Fissare la staffa alla superficie utilizzando le viti in dotazione.
4. Posizionare il modulo LED nella staffa e far passare il cavo attraverso l'apposita tacca.
5. Posizionare la cornice sul modulo LED per garantire una presa magnetica.
6. Verificare che l'installazione sia allineata e stabile.
7. Alimentare l'apparecchio solo con una sorgente a 12Vdc.
8. Ripristinare l'alimentazione inserendo l'interruttore automatico e verificare che il pannello funzioni correttamente.

DE OBERFLÄCHENINSTALLATION

1. Schalten Sie die Stromzufuhr ab.
2. Wählen Sie den Installationsort und stellen Sie sicher, dass die Oberfläche sauber und eben ist. Positionieren Sie die Montagehalterung.
3. Befestigen Sie die Halterung mit den mitgelieferten Schrauben an der Oberfläche.
4. Positionieren Sie das LED-Modul in der Halterung und führen Sie das Kabel durch die vorgesehene Aussparung.
5. Setzen Sie den Kragen auf das LED-Modul, um einen magnetischen Halt zu gewährleisten.
6. Überprüfen Sie die Ausrichtung und Stabilität der Installation.
7. Versorgen Sie die Leuchte nur mit einer 12-Vdc-Quelle.
8. Stellen Sie den Strom wieder her, indem Sie den Sicherungsautomaten einschalten, und überprüfen Sie, ob das Panel ordnungsgemäß funktioniert.

RU МОНТАЖ НА ПОВЕРХНОСТИ

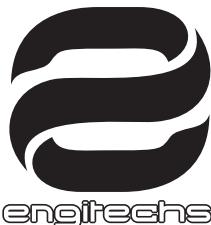
1. Выключите электропитание.
2. Выберите место установки и убедитесь, что поверхность чистая и ровная. Установите монтажный кронштейн.
3. Закрепите кронштейн на поверхности с помощью прилагаемых винтов.
4. Установите светодиодный модуль в кронштейн и пропустите кабель через предусмотренную выемку.
5. Наденьте ободок на светодиодный модуль, чтобы обеспечить магнитную фиксацию.
6. Убедитесь, что установка выровнена и устойчива.
7. Подавайте питание на светильник только от источника 12 В.
8. Восстановите питание, включив автоматический выключатель, и убедитесь, что панель работает правильно.

ZH 表面安装

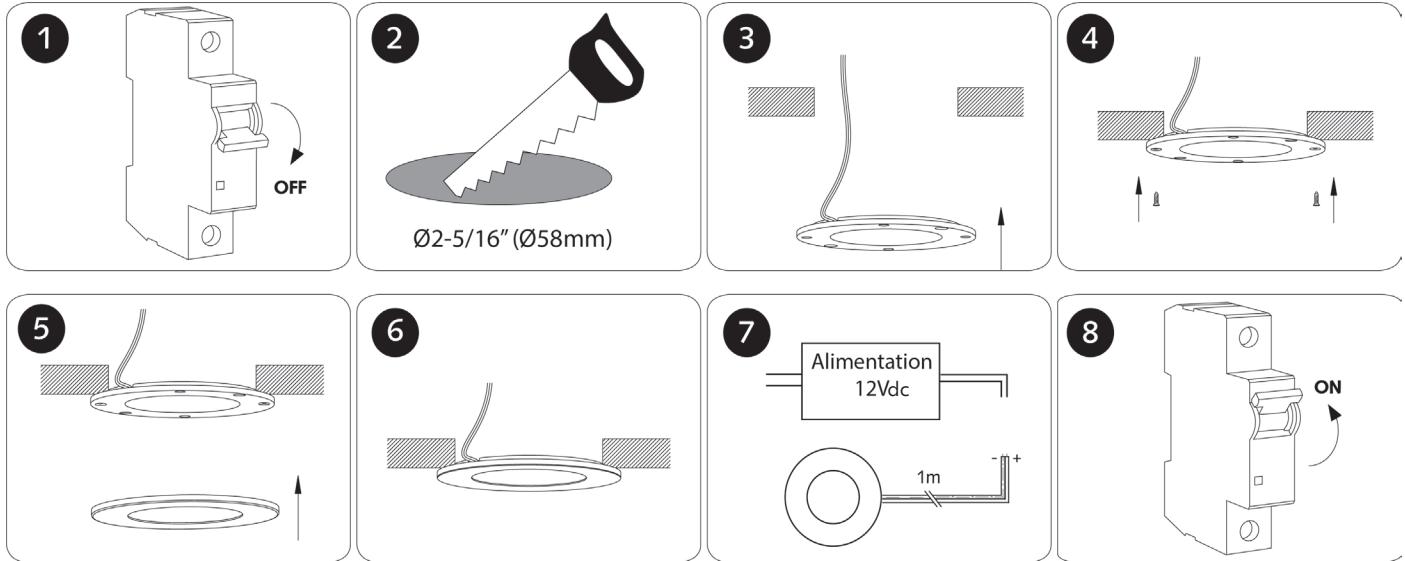
1. 關閉電源。
2. 選擇安裝位置，並確保表面乾淨平整。定位安裝支架。
3. 使用隨附的螺絲將支架固定在表面。
4. 將 LED 模組放置在支架上，並將電纜從提供的凹槽中穿過。
5. 將擋板放在 LED 模組上，以確保磁性固定。
6. 檢查安裝是否對齊及穩固。
7. 僅使用 12V 電源為燈具供電。
8. 接通斷路器恢復電源，並檢查面板是否正常工作。

ITZ INSTALLATIE OP HET OPPERVLAK

1. Schakel de elektriciteitstoever uit.
2. Kies de installatielocatie en zorg ervoor dat het oppervlak schoon en vlak is. Plaats de montagebeugel.
3. Bevestig de beugel aan het oppervlak met de meegeleverde schroeven.
4. Plaats de LED-module in de beugel en voer de kabel door de voorziene inkeping.
5. Plaats de rand over de LED-module zodat deze magnetisch vastzit.
6. Controleer of de installatie is uitgelijnd en stabiel is.
7. Voed de armatuur alleen met een 12Vdc-bron.
8. Herstel de stroomvoorziening door de stroomonderbreker in te schakelen en controleer of het paneel goed werkt.



engitech



FR INSTALLATION ENCASTRÉE

1. Coupez l'alimentation électrique.
2. Découpez un trou de 58mm (2-5/16") de diamètre dans la surface d'installation.
3. Insérez le module LED dans le trou et faites passer le câble.
4. Fixer le module LED avec les vis incluses dans le kit.
5. Placez la collerette aimantée sur le produit.
6. Vérifiez l'alignement et la stabilité de l'installation.
7. Alimentez le luminaire avec une source 12Vdc uniquement.
8. Rétablissez le courant en allumant le disjoncteur et vérifiez le bon fonctionnement du panneau.

EN RECESSED INSTALLATION

1. Switch off the power supply.
2. Cut a 58mm (2-5/16") diameter hole in the installation surface.
3. Insert the LED module into the hole and feed the cable through.
4. Secure the LED module with the screws included in the kit.
5. Place the collar on the LED module to ensure a magnetic hold.
6. Check the alignment and stability of the installation.
7. Power the luminaire with a 12Vdc source only.
8. Restore power by switching on the circuit breaker and check that the panel is working properly.

ES INSTALACIÓN EMPOTRADA

1. Desconecte la fuente de alimentación.
2. Corte un orificio de 58 mm (2-5/16") de diámetro en la superficie de instalación.
3. Introduzca el módulo LED en el orificio y pase el cable.
4. Fije el módulo LED con los tornillos incluidos en el kit.
5. Coloque el collar en el módulo LED para asegurar una sujeción magnética.
6. Compruebe la alineación y estabilidad de la instalación.
7. Alimente la luminaria únicamente con una fuente de 12Vdc.
8. Restablezca la alimentación conectando el disyuntor y compruebe que el panel funciona correctamente.

PT INSTALAÇÃO ENCASTRADA

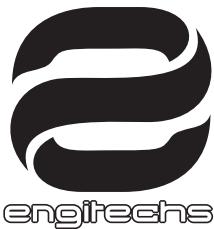
1. Deslique a alimentação eléctrica.
2. Faça um orifício de 58 mm (2-5/16") de diâmetro na superfície de instalação.
3. Insira o módulo LED no orifício e passe o cabo através dele.
4. Fixe o módulo LED com os parafusos incluídos no kit.
5. Coloque o colar no módulo LED para garantir uma fixação magnética.
6. Verifique o alinhamento e a estabilidade da instalação.
7. Alimentar a luminária apenas com uma fonte de 12Vdc.
8. Restabeleça a alimentação ligando o disjuntor e verifique se o painel está a funcionar corretamente.

IT INSTALLAZIONE A INCASSO

1. Spegnere l'alimentazione.
2. Praticare un foro di 58 mm (2-5/16") di diametro sulla superficie di installazione.
3. Inserire il modulo LED nel foro e far passare il cavo.
4. Fissare il modulo LED con le viti incluse nel kit.
5. Posizionare il collare sul modulo LED per garantire una tenuta magnetica.
6. Verificare l'allineamento e la stabilità dell'installazione.
7. Alimentare l'apparecchio solo con una fonte a 12 Vdc.
8. Ripristinare l'alimentazione inserendo l'interruttore automatico e verificare il corretto funzionamento del pannello.

DE UNTERPUTZINSTALLATION

1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
2. Schneiden Sie ein Loch mit einem Durchmesser von 58 mm (2-5/16") in die Installationsfläche.
3. Setzen Sie das LED-Modul din das Loch ein und führen Sie das Kabel durch.
4. Befestigen Sie das LED-Modul mit den im Kit enthaltenen Schrauben.
5. Setzen Sie den Kragen auf das LED-Modul, um einen magnetischen Halt zu gewährleisten.
6. Überprüfen Sie die Ausrichtung und Stabilität der Installation.
7. Versorgen Sie die Leuchte nur mit einer 12-Vdc-Quelle.
8. Stellen Sie den Strom wieder her, indem Sie den Sicherungsautomaten einschalten, und überprüfen Sie, ob das Panel ordnungsgemäß funktioniert.



RU ВСТРАИВАЕМАЯ УСТАНОВКА

1. Выключите источник питания.
2. Вырежьте отверстие диаметром 58 мм (2-5/16") в поверхности установки.
3. Вставьте светодиодный модуль в отверстие и пропустите через него кабель.
4. Закрепите светодиодный модуль с помощью винтов, входящих в комплект.
5. Наденьте хомут на светодиодный модуль, чтобы обеспечить магнитную фиксацию.
6. Проверьте выравнивание и устойчивость установки.
7. Питайте светильник только от источника 12 В.
8. Восстановите питание, включив автоматический выключатель, и убедитесь, что панель работает правильно.

ZH 嵌入式安裝

1. 關閉電源。
2. 在安裝表面開一個直徑 58 公釐 (2-5/16'') 的孔。
3. 將 LED 模組插入孔中，並將電纜穿過。
4. 用套件中的螺絲固定 LED 模組。
5. 將環套放在 LED 模組上，以確保磁性固定。
6. 檢查安裝的對準度和穩定性。
7. 僅使用 12V 電源為燈具供電。
8. 接通斷路器恢復電源，並檢查面板是否正常工作。

ITZ VERZONKEN INSTALLATIE

1. Schakel de voeding uit.
2. Snijd een gat met een diameter van 58 mm (2-5/16") in het installatieoppervlak.
3. Steek de LED-module in het gat en voer de kabel door.
4. Zet de LED module vast met de meegeleverde schroeven.
5. Plaats de kraag op de LED module voor een magnetische bevestiging.
6. Controleer de uitlijning en stabiliteit van de installatie.
7. Voed de armatuur alleen met een 12Vdc-bron.
8. Herstel de stroomvoorziening door de stroomonderbreker in te schakelen en controleer of het paneel goed werkt.

